



გადასის გამოცემა 1999 წლის 26

ილონი

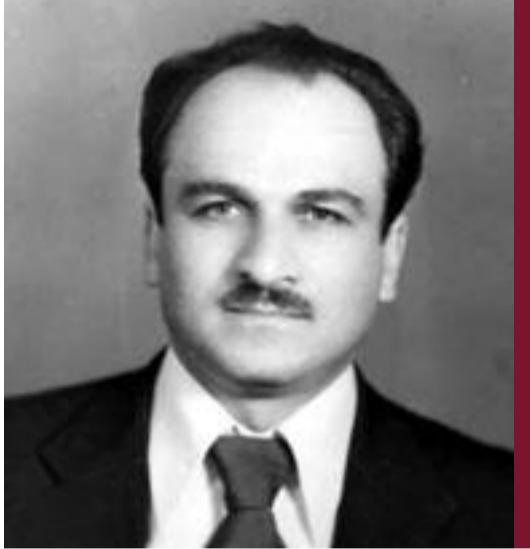


E-mail: r.jalagania@mail.ru

E-mail: roland.jalagania@mail.ru

№363 (422) 17-24 მაისი 2016 ფეხი სახალხო მოძრაობა „სამებრელოს“ ორგანო 30 თებერვალი

სირცე ის კი არ არის, რომ მაგრავი ლავარავია, არავად ისაა, რომ დანარჩენი ეართვალა არ ვიზით მაგრავი ინა – აკაკი გაიცე



მამანტი ქადაგია:
რას ნარმალურების
თანამედროვე ინა,
სინამდვილეში, და
რა ინვევს
შეცდომებს სიზყვის
ეზომოლობის
გადასისას

გვ. 2 დადგინდება

პროფესიონალური გრიგოლ ხვითიას განხილვა



გვ. 4

იზა თამაზაშვილი:
“საქართველო
კრჩვანი ცივილიზაციულ
სამყაროსა და რესეტი
მორის უდია გააკეთოს”

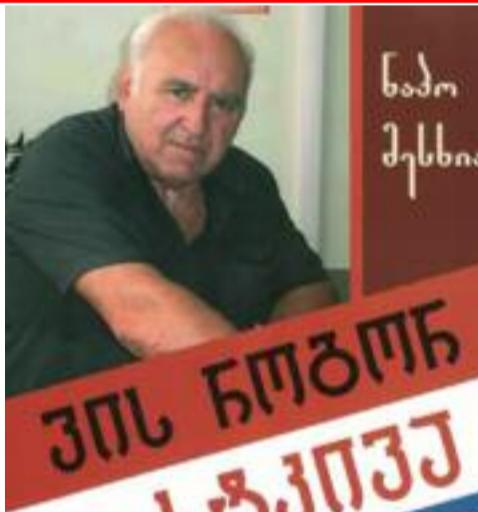
...მე დავწევ ამერიკისა და ევროკავშირის
დოკუმენტებს სააკოვის ხუთჯვრიან დოკუმენტან
ერთად...

გვ. 9



დავით ერგალია:
“დოკუმენტი სამსორეფის
არამი ღო შარიქას...”
დროის ევენიებ
გაიგოს რა ხდება
სინამდვილეში
“ანაკლია-პრიზის”
გარშემო!!

გვ. 6



თუ მეგრელი ხარ, ე. ი ყველაზე დიდი ქართველი
ხარ იმიტომ, რომ კოლხების სამეფო იყო პირველი
კოლხური წარმონაქმნი მაშინ, როდესაც არ არსებობდა,
ერთი კრებითი სახელი ქართველთა საქართველო! თუ
მეგრელი ხარ ე.ი ძალიან ამაყობ, ამაყობ იმიტომ, რომ
საქართველოს უძველესი შვილი ხარ! თუ მეგრელი
ხარ ე.ი დმეტომა ორი მშობლიური ენა მოგცა აღითგან
კოლხური-ზანურ-ჭანური, რომლის მემკვიდრეა რა თქმა
უნდა მეგრული და რა თქმა უნდა ქართული, მშობლი-
ურია ორივე ჩემთვის! თუ მეგრელი ხარ ე. ი ტებილი
მეგრული ნანა გსმენია დედისა! თუ მეგრელი ხარ
მორდიობა შენოვის ძალიან დიდი რამაა! თუ მეგრელი ხარ ტერენტისანი
ხარ!

თუ მეგრელი ხარ ძალიან დიდი ქართველი ხარ და დანარჩენი
საქართველოს დედა ბოძი ხარ! “სამეგრელოში მოველ და საქართველო
ვნახე – დიდი საქართველო! ბევრი ჟირი უნახავს საქართველოს, მრავალს
ქარტეხილს გადაუვდია ზურგზედა მისსა, მაგრამ ყოველთვის უამსა და
რდევვისა და გაწილებისა... მეტერთა მისთა დამთრგუნველი სამეგრელო
იყო, იგი იყო ერთსული და ერთგული იმ სხეულისა, რომელსაც საქართველო
ეწოდება. ასე იყო წინეთ, ეგრე არის ახლა, ეგრე დარჩება მომავალშიც”

0701 ჰავაზაძე

გვ. 10

የኢትዮ-ካናሽያንስ ይዘርናለን (መሆኑ) መጋቢት

აბანო – ობორუეშ
აგება – აკოგაფა
აგებულება – ეგა(მგ), ანგარია
აგებული – აკოგაფირ
ადგილმდებარეობა – აკან-რეონ
ადგილსამყოფელი – აკანორინალ, მოსა-
დიო
აზრი – არზ, არსიმა
აზროვნება – არსიმაფა
ათასი – ვითოშ
ამბოხი – ხიაჩ
ამპარტაგანი – პალ/, პალუხე(მდ.), ყადიჩა,
ყადიჩახე(მდ.) კუზუბა, კუზუბახე(მდ.)
ამპარტაგნება – პალუობა, ყადიჩ, კუზუბო-
ბა
აორთქლება – გენქირაფა
აორთქლებული – გენქირაფირ
ბავშვი – ბა(ძვ), ბადანა
ბალი – ბულ (ძვ.)
ბოდიში – ამან, ბოდიშ
განვითარება – გოლურსაფა, გაღამათება
განვითარებული – გომურსაფირ, გომურ-
საფირიხე(მდ.), გაღამათებურ, გაღამათე-
ბურიხე(მდ.)
გარობა – ართუაფა
გასაყუჩებელი – ოურებელ
გაყვლევა – ლამბარუა
გაყვლევილი – ლამბარელ
გაჭირვება – ორთოფილარა, გაჭირება
გაჭირვებული – ორთოფილე, ორთოფილ-
იხე(მდ.) გაჭირებულ, გაჭირებულიხე(მდ.)
გუნება-განწყობა – ხანთა, გუნა
გუშაგი – შანჯო
დამოუკიდებელი – მუშოთ, მუშოთიხე(მდ.)
დამოუკიდებლობა – მუშონ
დამსახურება – ინალიტ (ინალიშ თი-
ინალიტ)
დამსახურებული – ინალიტერ, ინალი-
ტერიხე (მდ.)
დამსვენებელი – სვენჯ, სვენჯერიხე
(მდ.ძვ.) ესვანჯერ, ესვანჯერიხე(მდ.)
დასვენება – სვენჯა(ძვ.) მოსვანჯა, დოს-
ვანჯაფა(მიცვალებილის)
დასვენებული – სვენჯირ, სვენჯერიხე(მდ.),
მოსვანჯირ, მოსვანჯირიხე(მდ.) დოსვან-
ჯაფირ(მიცვალებული)
დასუფთავება – გოქვარქვაშუა, და-
სუფთება

დასუფთავებული – გოქვარქვაშელ, და-
სუფთებულ
დაქორწინება – აკოწორულა
დაქორწინებული – აკოწორილ, აკოწო-
რილიხე(მდ.)
დედამიწა – გეა(ძვ.) დიადიხა, დე-
დონერჩ
დიდება – ბერეხა
დიდებული – ბერეხ, ბერეხე(მდ.)
დიდსულოვანი – შურბერეხ, შურბერეხე
(მდ.)
დიდსულოვნება – შურბერეხა(ძვ.)
შურბერეხობა (შეად. კუჩხა-კუჩხობა)
ერთეული – ართან
ერთიანობა – ართა, ართობა
გარსკლავთმრიცხველი – მირცხულა, მირ-
ცხულახე(მდ.)
გარსკლავთმრიცხველობა – მირცხულარა
ვაშა! – ამარჯა!
ვაშლი – უშკურ (მც.) (ოშინე – სახსო-
ვარი, ვერაგი-ანაჯა, ანაჯახე(მდ.)
ვერაგობა – ანაჯობა
ვინაობა – მირემურ
ზეაღმატება – ედორია
ზედაშე – ბენდეინ
ზეთისხილი – ელაია(მც.)
ზრდილობა – რდილარა
თავი – დუდ
თავისუფლი – შეეონიტ (მამრ.), შეეონიხე
(მდ. ძვ.) დუდშულე, დუდშულიხე(მდ.)
თავისუფლება – შეეონ(ძვ.), დუდშულობა,
ადორია (შვება-შვებოდა-სვებოდა რუს.
შეენერია-სუვერენული ლათ.)
თუხთუხი – გვარგვალ
იატაკი – გესვარონ(ლაზ.), რჩელ
იერიში – იშხანუა
იმედი – მენდ
კეთილი – პეთირ, კეთირიხე(მდ.)
კეთილსინდისიერება – ჩეჟიერა(ძვ.) ჩე-
ჟიერობა
კეთილსინდისიერი – ჩეჟიერ,
ჩეჟიერიხე(მდ.)
კეთილშობილი – კეთხერ, კეთხერიხე
(მდ.)
კომბოსტო – ლუხუ(მც.)
კუთვნილი – თი, თია, ორთია

ცურდღელი – ცხვიტორ, ცხვიტორისე(ცხ.),
ლოცვა – გურთხევა – ხვამა-ბენჯა
ლტოლვა – რტენჯა(ძვ.), ნტუაფ
ლტოლვილი – რტენჯ, რტენჯისე(მდ.)
ნტუაფირ, ნტუაფირისე(მდ.)
მაღანი – ოფაზურ, ოქროპალურ(ოქროს)
მაგედრებელი – ზნახუ, ზნახუხე(მდ.)
მარანი – ოჭინახუენჯ
მგელი – გერ, გერისე(მდ.)
მეფუტტერე – სკალონიტ, სკალონისე(მდ.
ძვ.), მესკალონე, მესკალონისე(მდ.)
მეფუტტერეობა – სკალონიტა(ძვ.) მესკალო-
ნეობა
მეგაცრი – კომეხ, კომეხ(მდ.)
მშერალი – ჭარუტ(მამრ.), ჭარუხე(მდ.)
(შეად. მაჭკალალი-ჭკალუ, მაჭკარალი-ჭარუ)
ნათელი – ნოთერ, ნოთე
ნელსაცხებელი – ოსველაფარ
ოცნება – ოჩნა, ოშნა ზმონერ
პატივმოყვარე – პატივმოყოროფე
პატივმოყოროფე(მდ.)
პატივმოყვარეობა – პატივმოყოროფეობა
ჟოლო – ხვამფა(მც.)
რაინდი – აიარ
რაობა – მურემურ
საგანი – მეკონ
საგანძური – სკიბან
საზარელი – მეშხან
საკუთრება – თიონ
სამაგალითო – მირიკ
სამეგრელო – მარგალონა, ომარგალე
სამარგალო
სამსახური-ინალეა(ძვ.) ოინალუ
საფრანგეთი – ფრანგია
სილამაზე – სკვამა
სიყვარული – ხორონ(ძვ.) ყოროფა (სა-
ხალა-შობა, ხა-ხორონ-ხოროფა-ყოროფა;
ხა-სიხარული-სიხვარული-სიყვარული.)
უმეტესობა – უმეტაშობა
ურთიერთობა – ათურთ
ურაობა – ურთუობა
ფასი – ძივთ, ფას
დეოსისმობელი – ხუტერონხუ(მდ.), დო-
რონთიშ დიდა
დომული – ტობურ
ყაფისფერი – ბურნატ(ძვ.), ბურნათ
ყავილი – ძეულ, პირ(ხის)
ყრმა – ლულუბერ

შურადღება – რჩქილოთ, თოლყუჯ
შაძრევანი – ჩაბარეონ
შავარდენი – შრიდორ (ფრ.)
შეყოფანება – გოკილინაფა
შეყოფანანებული – გოკილინაფირ, გოპ-
ილინაფირიხე (მდ.)
ჩვეულება – რჩქანა
ჩვეულებრივი – რჩქვანერ
ჩანქერი – ჩაბარუხ,(დიდი, ზოგ.),
ჩხაია(წვრილი, პატარა), წყარგიმალაფუჟ.
ცხოველი – ხოუ(ძვ), ჩხორალ
ცხოვრება – რინა, ცხორება
ძალაუფლება – გორდა
ძვალი – ნტკვირ
ძვირფასი – აიაშდარ, აიაშდარიხე(მდ.)
ძვირფასეულობა – ბუდუშონეფ
წაბილწვა – იქნამოსუა
წარმატება – წომოძინა, ძინა
წვრთნა – ტრენაფ(ძვ), ჭვართუა (შეად.
ტარ-ძარ-ძალ; ტარ-ტროა-ტროგა-ტრონ-
ტრედ-ტრენაფ; ტარ-ტარიელ)
ჭერ – რჭერ, მითარენჯ
ჭანჭიკი – წკიწვაზ
ხარბი – ჯარაბად, ჯარაბადიხე (მდ.)
აჯამ, აჯამიხე(მდ.)
ხელოვნება – ხელონა, ხელვალიერა
ხელოვნებათმცოდნე – ხელონარჩქინუ,
ხელონარჩქინუხე(მდ.)
ხელოვნებათმცოდნეობა – ხელონარჩქი-
ნა
ხევენა-კოცნა – ღურულ
ჯგუფი – ტრედ, გრუა
ჯგრო – გვართა
ჯვარი – ქიაჩ, ჯვარ
ჰაერგაუმტარი – ჰაგაუმტულ
ჰაერგაუმტარობა – ჰაგაუმტულობა
ჰორიზონტი – ატა, ჰორიზონტ
ქართული-იბერულ (მეგრულ) ლექსიკონში
გამოყენებულია ალიო ქობალიას, მამანტი
ძაბამიას, მურთაზ ჯანჯლაგას, გიორგი სახ-
ოვიას, შავლევო ხოშტარიას, გივი კლიაგასა
და ოთარ ქაჯაიას მიერ გამოვლენილი
კოლხურ-იბერული სიტყვიერების
საგანძურო.

პროფესიული გრამატიკული განვითარება

ცოდნებით უძლიერესია. ბატონ გრიგოლ ხვიტიას ცხოვრება და მოღვაწეობა მაგალითით თუ როგორ უნდა ემსახურო ხალხს, რისი ერთგულიც დარჩა სიცოცხლის ბოლო წევთამდე. ადამიანი ერთხელ პყვება, მაგრამ მნიშვნელობა აქვს როგორ იცხოვრა მან. სიკვდილი კიდევ ერთხელ წარმოაჩენს ადამიანის დირსებას, ბატონ გრიგოლის ცხოვრებასა და მოღვაწეობას უძლიერესია.

გაქეობას სამაგალითო ისტორია აქვს.
ბატონის გრიგოლმა უმრავი დიდებული საქმის გაკეთება მრავალრი თავის სიცოცხლის მანძილზე. მან მოყლი ცხოველება, ბავშვობის ასაკიდან მოყვლებული, დაუდალავ შრომაში განვლო და ყოველთვის გამოიჩინებოდა ნიჭიერებით, ანარეალით, შრომისაუნარით. ღმრთვა

საშუალო სკოლის დამთვარების შემდგება
ბატონი გრიგოლი სწავლას აგრძელებს
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის
ფიზიკის ფაკულტეტზე. იმ პერიოდში

ქვეყნია დიდ ურადღებას უთმობდა ახ-
ალგაზრდა კალიფიციური მეცნიერული
კადრების მომზადებას. იგი ხდება
საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის
გეოგრაფიულის სამეცნიერო-კვლევითი ინ-
სტიტუტის ასპირანტი, იქვე იცავს საგან-
დიდაშორი დისერტაციას და რჩება სამუშაოდ
იმავე ინსტიტუტში, შემდგომ ბატონი
გრიგორილი გადაიღო სამუშაოდ **თუშა**-ს გე-
ოგრაფიული კათედრაზე, სადაც ირჩევენ დო-
კონსალტანტის ტიტულს.

ცეტების თხანაძეგობაზე.
ართფეროვნო გრიგოლ ხეიტიას მოედო
ცხოვრების შემოქმედების მწვერავდად
შეძლება ჩაითვალოს სამეცნიეროს რე-
გიონში პირველი უმაღლესი სასწავლებლის
- ზეგადიდის დამრუკიდებელი უნივერ-
სიტების დაფუქნება, რომლის უცვლელი
რექტორიც გარდაცვალებამდე იყო. იგი
გახდათ ისეთი პიროვნება, რომელსაც
ერთიანად პქნდა გათავისებული სამამუ-
ლო, საქაფენო ინტერესები, ბუნებისაგან
უხად იყო დაჯილდოვებული დიდ-
სულოვნებებით, სათხოებითა და გულ-
მოწყალებით, ადამიანების განსაკუთრე-
ბელი ხიბლითა და შარავანდებით, ხელმძღ-
ვანების, ორგანიზატორის, პედაგოგის, მეც-
ნიერისა და მეცნიერის უბადლო ნიჭითა
და ქარაზმით.

განათლების ფეხზე დაჭრებას და მის განვითარებას შეაღია.

წარმოიდგინეთ რა კოლოსალური შრომა, თავდადება, რწმუნა, შემართება, ნერვების დაბატვა და სამშებლოს სიყვარული სტანდარდება დამატებისას, რომ წარწერებული საქმე დირსულად დააგვირგვინოს. შეიძლოს, თანამდებობის გარეშე მიმდინარეობის გადასაცემი.

ბარის გრიგოლი იბ ადამიანის რიცხვს
განეკუთვნებოდა, ვინა სიცოცხლეში ერთ-
ერთ კვდება, სხვანა კი უკვდავია, იგი უხად-
იძლეოდა მაგალითს იმისა, თუ რიგორი
უნდა იყოს ერთგული მჟღალე, მრხვი-
ვარულებ მამა, ბაბუა, შეზუნველი, ღირსეული
მეგობარი, მეზობელი, ნათესავი. სუფთა
გზა დაუტოვა შთომისავლიბას. მომავალში
აგ გზაზე ივლიან მათი შვილები, სიძეები
შვილი შვილები, მათი შვილები, ცხოვრება
გრძელდება.

ቃል ማረጋገጫ ከዚህ በፊት የሚከተሉት ደንብ መሆኑን የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

რომაული სიბრძნე - გარდაცვალებ-
ბუზებ ან კარგი უნდა თქვა, ან არაფერიო
- ეს გამონათქვამი უფერულდება ბატონ
გრიგოლ ხვიტიას სხენებისას. ყველა
ადამიანი თავისებურად ერთადერთი და
განუშემორებელია, მაგრამ ის არა ორდი-
ნალური, მრავალმხრივი ნიჭით და მაღალი
მოქალაქეობრივი თვისებებით დაჯილ-

და სხევგბსაც ავსებდა რწმენით.
დღეს ჩვენ გავისტებულ თავაზიანი, მტკიცე
სულის აღმიანი, მეცნიერი, პედაგოგი, უდალა-
ტო მეგობარი, რომელიც დააკლდა ოჯახს,
ქვეყანას, დარწმუნებული ვართ, რომ მისი
მოღვაწეობა ნიმუში იქნება სხვათოვის
და მისი სახელი დიდხანს იცოცხლებს
მასთან ურთიერთობას ნაზიარები ადამი-

ანგების გულებში.
ტექნიკის მეცნიერებათა დოქტორი,პრო-
ფესორი, მეცნიერების დამსახურებული
მოღვაწე, საქართველოს საინჟინრო
მეცნიერებათა აკადემიისა და აფხაზეთის
ა რ მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის
აკადემიკოსი

